

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta w dniu 2018 r. w Warszawie

pomiędzy

Ministrem Rolnictwa i Rozwoju Wsi, zwanym dalej „*Powierzającym*”, reprezentowanym przez Pana, Podsekretarza Stanu w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi, działającego na podstawie upoważnienia nr z dnia,

a

.....
.....
.....
.....
zwaną dalej „*Przetwarzającym*”, reprezentowaną przez, Administratora Bezpieczeństwa Informacji/Inspektora Ochrony Danych, na podstawie pełnomocnictwa z dnia

- zaś wspólnie zwanymi dalej „Stronami”.

W związku z zawarciem w dniu r. umowy nr, Strony postanawiają, co następuje:

§ 1.

Oświadczenia Stron

1. *Powierzający*, jako administrator danych osobowych, powierza *Przetwarzającemu* do przetwarzania dane osobowe w imieniu i na rzecz *Powierzającego*, zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.), zwanym dalej „rozporządzeniem”.

2. *Powierzający* oświadcza, że wyraża zgodę na dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych objętych niniejszą umową, w zakresie utrzymania infrastruktury serwerowej,

.....

3. *Przetwarzający* oświadcza, że gwarantuje, że podmiot, o którym mowa w ust. 2, zapewnia wszelkie środki bezpieczeństwa przewidziane dla *Powierzającego* w niniejszej umowie. *Przetwarzający* ponosi odpowiedzialność za działaniajak za działania własne.

4. *Przetwarzający* oświadcza, że dysponuje środkami umożliwiającymi prawidłowe przetwarzanie danych osobowych powierzonych przez *Powierzającego*, w zakresie i celu określonym umową.

5. *Przetwarzający* oświadcza również, że osobom zatrudnionym przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych nadane zostały upoważnienia do przetwarzania danych osobowych oraz że osoby te zostały zapoznane z przepisami o ochronie danych osobowych oraz z odpowiedzialnością za ich nieprzestrzeganie, zobowiązały się do ich przestrzegania oraz do bezterminowego zachowania w tajemnicy przetwarzanych danych osobowych i sposobów ich zabezpieczenia.

§ 2.

Zakres, cel i miejsce przetwarzania powierzonych danych osobowych

1. *Powierzający* powierza *Przetwarzającemu* do przetwarzania dane osobowe w zakresie danych gromadzonych w systemie udostępnionym w ramach realizacji umowy nr z dnia r., obejmujących w szczególności:

- 1) imię i nazwisko;
- 2) numer PESEL;
- 3) stopień awansu zawodowego;
- 4) stanowisko;
- 5) kwalifikacje;
- 6) przydziały obowiązków;
- 7) płeć;
- 8) data urodzenia;
- 9) umowy;
- 10) składniki wynagrodzenia.

2. Przetwarzanie powierzonych do przetwarzania danych osobowych obejmuje następujące operacje:

- 1) zbieranie;
- 2) utrwalanie;
- 3) przechowywanie;

- 4) sporządzanie kopii zapasowych.
3. *Przetwarzający* zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych danych osobowych wyłącznie w celach związanych z realizacją umowy nr z dnia r. i wyłącznie w zakresie, jaki jest niezbędny do realizacji tych celów.
4. Na wniosek *Powierzającego* lub osoby, której dane dotyczą *Przetwarzający* wskaże miejsca, w których przetwarza powierzone dane.

§ 3.

Zasady przetwarzania danych osobowych

1. Strony zobowiązują się wykonywać zobowiązania wynikające z niniejszej umowy z najwyższą starannością zawodową w celu zabezpieczenia prawnego, organizacyjnego i technicznego interesów Stron w zakresie przetwarzania powierzonych danych osobowych.
2. *Przetwarzający* zobowiązuje się zastosować środki techniczne i organizacyjne mające na celu należyte, odpowiednie do zagrożeń oraz kategorii danych objętych ochroną, zabezpieczenie powierzonych do przetwarzania danych osobowych, w szczególności zabezpieczyć je przed udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem przepisów prawa, oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.
3. *Przetwarzający* oświadcza, że zastosowane do przetwarzania powierzonych danych systemy informatyczne spełniają wymogi aktualnie obowiązujących przepisów prawa.
4. *Przetwarzający* przetwarza dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie *Powierzającego*.
5. *Przetwarzający* będzie przetwarzał powierzone dane osobowe nieodpłatnie.
6. *Przetwarzający*, biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, w miarę możliwości pomaga *Powierzającemu* poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw.
7. *Przetwarzający*, uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, pomaga *Powierzającemu* wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32–36 rozporządzenia.

8. *Przetwarzający* po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem zależnie od decyzji *Powierzającego* usuwa lub zwraca mu wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że szczególne przepisy prawa nakazują przechowywanie danych osobowych.

9. *Przetwarzający* udostępnia *Powierzającemu* wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w niniejszej umowie oraz umożliwia *Powierzającemu* lub audytorowi upoważnionemu przez *Powierzającego* przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, i przyczynia się do nich.

§ 4.

Odpowiedzialność Stron

1. *Powierzający* ponosi odpowiedzialność za przestrzeganie przepisów prawa w zakresie przetwarzania i ochrony danych osobowych według rozporządzenia oraz ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. poz. 1000 i 1669).

2. Powyższe nie wyłącza odpowiedzialności *Przetwarzającego* za przetwarzanie powierzonych danych niezgodnie z umową.

3. *Przetwarzający* odpowiada za szkody spowodowane przetwarzaniem, jeśli nie dopełnił obowiązków, które nakłada niniejsza umowa, lub gdy działał poza zgodnymi z prawem, instrukcjami *Powierzającego* lub wbrew tym instrukcjom.

4. *Przetwarzający* niezwłocznie poinformuje *Powierzającego* o:

- 1) wszelkich przypadkach naruszenia ochrony danych osobowych objętych niniejszą umową;
- 2) wszelkich czynnościach w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych objętych niniejszą umową prowadzonych przez inne podmioty, w szczególności przez: Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, Policję lub Sąd.

§ 5.

Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy powinny być dokonane w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

2. W zakresie nieuregulowanym niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego, rozporządzenia oraz ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych.

3. W przypadku, gdy niniejsza umowa odwołuje się do przepisów prawa, oznacza to również inne przepisy dotyczące ochrony danych osobowych, a także wszelkie nowelizacje, jakie wejdą w życie po dniu zawarcia umowy, jak również akty prawne, które zastąpią wskazane ustawy i rozporządzenia.

4. Wszelkie spory wynikłe w związku z realizacją niniejszej umowy będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby *Powierzającego*.

5. Umowę sporządzono w 4 jednobrzmiących egzemplarzach, z których 3 egzemplarze otrzymuje *Powierzający*, a 1 egzemplarz *Przetwarzający*.

Powierzający

Przetwarzający

.....

.....